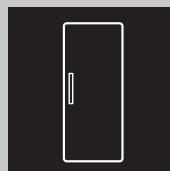


GETTING STARTED? EASY.



ZXAN82FR

FI Käyttöohje
Jääkaappi

2

SV Bruksanvisning
Kylskåp

14

ZANUSSI

VIERAILE VERKKOSIVULLAMME:



Saadaksesi käyttöön liittyviä neuvuja, esitteitä, vianmääritysohjeita sekä huolto- ja korjauksohjeita:
www.zanussi.com/support

⚠ TURVALLISUUSTIEDOT

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei ota vastuuta henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Säilytä ohjeita aina varmassa ja helppopääsyisessä paikassa tulevia käyttökertoja varten.

LASTEN JA TAITAMATTOMIEN HENKILÖIDEN TURVALLISUUS

- Vähintään 8 vuotta täyttäneet lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt eivät ole tähän riittäviä tai joilla ei ole laitteen tuntemusta tai kokemusta sen käytöstä, saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan silloin, kun heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvoo ja ohjaa heitä käyttämään laitetta turvallisesti ja ymmärtämään sen käyttöön liittyvät vaarat.
- 3-8-vuotiaat lapset saavat täyttää ja tyhjentää laitteen, jos heitää on ohjattu asianmukaisesti.
- Erittäin vakavasti liikuntarajoitteiset henkilöt saavat käyttää tätä laitetta, jos heitää on ohjattu asianmukaisesti.
- Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää kaukana laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa laitteeseen käyttäjän huoltotoimenpiteitä.
- Kaikki pakkaukset tulee pitää lasten ulottumattomissa ja hävittää asianmukaisesti.

YLEISET TURVALLISUUSOHJEET

- Laite on tarkoitettu käytettäväksi kotiympäristöissä ja vastaanvissa ympäristöissä, kuten:

- maatalot, henkilöstön keittiöympäristöt liikkeissä, toimistoissa ja muissa työympäristöissä
- hotellien, motellien ja muiden majatalojen asiakkaiden kodinomainen käyttöympäristö.
- Noudata seuraavia ohjeita elintarvikkeiden pilaantumisen välttämiseksi:
 - vältä pitämästä ovea pitkään auki
 - elintarvikkeisiin kosketuksissa olevat pinnat ja saavutettavissa olevat tyhjennysjärjestelmät tulee puhdistaa säännöllisesti
 - säilytä raakaa lihaa ja kalaa asianmukaisissa astioissa jäääkaapissa, jotta se ei pääsisi kosketuksiin tai ettei siitä valuisi nestettä muihin elintarvikkeisiin.
- **VAROITUS:** Pidä kalusteeseen asennetun laitteen syvennyksen tai kalustekaapin ilmanvaihtoaukot vapaina.
- **VAROITUS:** Älä yritä nopeuttaa sulatusta mekaanisilla tai muilla sellaisilla välineillä, joita valmistaja ei ole neuvonut käyttämään.
- **VAROITUS:** Varo, ettei jäähdytysputkisto vaurioudu.
- **VAROITUS:** Älä käytä sähkölaitteita elintarvikkeiden säilytystiloissa, elleivät ne ole valmistajan suosittelemaa typpiä.
- Älä suihkuta vettä tai käytä höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla. Käytä vain mietoja puhdistusaineita. Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja, liuottimia tai metalliesineitä.
- Jos laite on pitkään tyhjä, sammuta, sulata, puhdista ja kuivaa laite ja jätä sen ovi auki, jotta hometta ei synny laitteen sisälle.
- Älä säilytä laitteessa räjähtäviä aineita, kuten syttvien ponneaineiden aerosolipulloja.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa vaaratilanteiden välttämiseksi vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö.

TURVALLISUUSOHJEET

ASENNUS



VAROITUS! Asennuksen saa suorittaa vain ammattitaitoinen henkilö.

- Poista kaikki pakausmateriaalit.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.

- Älä käytä laitetta ennen kuin se on asennettu turvallisesti kalusteeseen.
- Noudata koneen mukana toimitettuja asennusohjeita.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.

- Varmista, että ilmankierto on hyvä laitteen ympäällä.
- Odota vähintään 4 tuntia ennen laitteen kytökemistä sähköverkkoon ensimmäisen asennuksen tai oven avautumissuunnan vaihtamisen jälkeen. Täten öljy virtaa takaisin kompressorisiin.
- Irrota pistoke sähköverkosta aina ennen laitteen käsitteilyä (esim. oven avautumissuunnan vaihtamista).
- Älä asenna laitetta lämmittimiin tai liesien, ununien tai keittotasojen lähelle.
- Suojaa laite vesiseateelta.
- Laitetta ei saa asentaa suoraan auringonvaloon.
- Tätä laitetta ei saa asentaa liian kosteisiin tai kylmiin ympäristöihin.
- Kun siirräät laitetta, nostaa sitä etureunasta, jotta naarmuta lattiaa.

SÄHKÖLIITÄNTÄ



VAROITUS! Tulipalo- ja sähköiskuvaara.



VAROITUS! Varmista laitteen sijoittamisen yhteydessä, ettei virtajohto ole jäynyt puristuksiin tai ole vaurioitunut.



VAROITUS! Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.

- Laite on kytettävä maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, että arvokilveessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteen sähköarvojen mukaisia.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, etteivät sähköosat vaurioudu (esim. pistoke, virtajohto, kompressorri). Ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun tai sähköasentajaan sähköosien vaihtamiseksi.
- Virtajohdon on oltava aina pistokkeen alapuolella.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.

KÄYTTÖ



VAROITUS! Henkilövahinkojen, palovammojen tai sähköiskujen tai tulipalon vaara.



Laite sisältää sytyvää kaasua, isobutaania (R600a), joka on hyvin ympäristöystävälinen maakaasu. Varo, ettei isobutaania sisältävä jäädytysputkisto vaurioudu.

- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Älä aseta sähkölaitteita (esim. jäälöökoneita) laitteeseen, ellei valmistaja ole antanut lupaa niiden käyttöön.
- Jos jäädytysputkisto vaurioituu, varmista, ettei huoneessa ole avotulta ja sytytysläheteitä. Huolehdii hyvästä ilmanvaihdosta.
- Älä anna kuumenten esineiden koskea laitteen muoviosia.
- Älä säilytä tulenarkoja kaasuja tai nesteitä laitteessa.
- Älä aseta laitteeseen, sen lähelle tai päälle sytyviä tuotteita tai sytyviin tuotteisiin kostutettuja esineitä.
- Älä kosketa kompressorriin tai lauhduttimeen. Ne ovat kuumia.

SISÄVALO



VAROITUS! Sähköiskun vaara.

- Lisätietoa tämän tuotteen sisällä olevista lampuista sekä erikseen myytävistä varalampuista: Kyseiset lamput on suunniteltu kestämään kodinkoneissa vaativia fyysisiä olosuhteita (esim. lämpötila, tärinä, kosteus) tai ne antavat tietoa laitteen toimintatilasta. Niitä ei ole tarkoitettu muihin käyttötarkoituksiin eivätkä ne sovi huoneiden valaisemiseen.

HOITO JA PUHDISTUS



VAROITUS! Virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja tai laitteen vaurioitumisen.

- Kytke laite pois toiminnoista ja irrota pistoke pistorasiasta ennen ylläpitotoimien aloittamista.
- Laitteen jäädytysyskikkö sisältää hiljivetyä. Ainoastaan päätevä alari ammattilaisten saa huolata yksikköä ja täyttää sen uudelleen.
- Tarkista laitteen poistoaukko säännöllisesti ja puhdista se tarvittaessa. Jos poistoaukko on tukossa, sulanut vesi kerääntyy laitteen pohjalle.

HUOLTO

- Kun laite on korjattava, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun. Käytä vain alkuperäisiä varaosia.

- Huoma, että itse suoritetut tai muut kuin ammattilaisen suorittamat korjaukset voivat aiheuttaa vaaratilanteita ja mitätöidä takuuun.
 - Seuraavat varaosat ovat saatavilla 7 vuoden ajan mallin tuotannon lopettamisesta: termostaatit, lämpötila-anturit, piirilevyt, valonlähteet, ovenkahvat, oven saranat, telineet ja korkit. Huoma, että jotkin näistä varaosista ovat saatavilla ainostaan ammattilaiskorjaajille ja kaikki varaosat eivät välttämättä koske kaikkia malleja.
 - Oven tiivistetut ovat saatavilla 10 vuoden ajan mallin tuotannon lopettamisesta.
- Irrota pistoke pistorasiasta.
 - Leikkaa johto irti ja hävitä se.
 - Poista ovi, jotta lastet ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni laitteeseen sisälle.
 - Tämän laitteen jäädytysputkistossa ja eritysmateriaaleissa ei ole otsonikerrokselle haitallisia aineita.
 - Eristevahto sisältää tulenarkaa kaasua. Kysy lisätietoa laitteen oikeaoppisesta hävittämisestä paikalliselta viranomaiselta.
 - Älä vaurioita lämmönvaihtimen lähellä olevaa jäääkaapin osaa.

HÄVITTÄMINEN



VAROITUS! Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.

ASENNUS

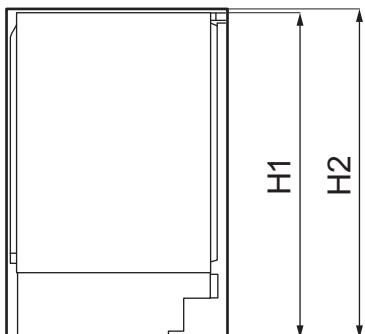


VAROITUS! Lue turvallisuutta koskevat luvut.

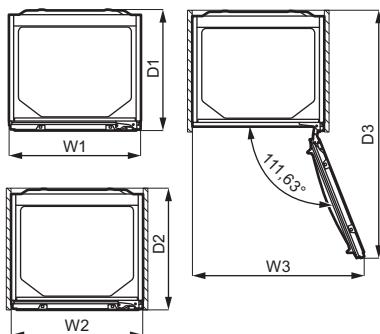


VAROITUS! Asenna laite noudattamalla asennusohjeita.

MITAT



VAROITUS! Varmista laitteen hyvä tasapaino kiinnittämällä se asennusohjeiden mukaisesti.



Kokonaismitat¹

H1	mm	819
W1	mm	596

Kokonaismitat¹

D1	mm	547

¹ laitteen korkeus, leveys ja syvyys ilman kädensijoja ja jalkoja

Käytön vaatima tila ²

H2	mm	820
W2	mm	596
D2	mm	550

² laitteen korkeus, leveys ja syvyys kädensjä mukaan luettuna, sekä jäähdysilman vapaaseen kiertoon vaadittu tila

Käytön vaatima kokonaistila ³

H2	mm	820
W3	mm	777
D3	mm	1120

³ laitteen korkeus, leveys ja syvyys kädensjä mukaan luettuna, sekä jäähdysilman vapaaseen kiertoon vaadittu tila ja oven vähimmäiskulmaan avaamisen vaatima tila, jotta kaikki sisävarusteet voidaan poistaa

SIIAJINTI

Varmista laitteen optimaalinen toiminta asentamalla se kauas lämpölähteistä (unitit, lieder, lämpöpatterit ja keittotasot) ja suojaamalla se suoralta auringonvalolta. Tarkista, että ilma pääsee kiertämään vapaasti laitteen takana.

Tämä laite tulee asentaa kuivaan ja hyvin tuuletettuun sisältään.

Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi ympäristölämpötilassa 10°C - 38°C.



Laitteen virheetön toiminta taataan vain määritetyllä lämpötilavälillä.

KÄYTÖPANEELI

LAITTEEN KYTKEMINEN TOIMINTAAN

1. Kiinnitä pistoke pistorasiaan.
2. Käännä lämpötilan säädintä myötäpäivään keskiasentoon.

LAITTEEN KYTKEMINEN POIS TOIMINNASTA

Laitte kytketään pois toiminnasta käantämällä lämpötilan säädin asentoon "O".



Jos laitteen asennuspaikan valitsemisessa on epäselvyyksiä, käänny jälleenmyyjän, asiakaspalvelumme tai lähimmän valtuutetun huoltopalvelun puoleen.



Laitte on tarvittaessa voitava kytkeä irti verkkovirrasta. Pistokkeen on oltava helposti ulottuvilla asennuksen jälkeen.

SÄHKÖLIITÄNTÄ

- Ennen kuin kytket laitteen verkkovirraan, tarkista, että arvokilvessä mainittu jännite ja taajuus vastaavat verkkovirran arvoja.
- Laitte on kytettävä maadoitettuun pistorasiaan. Virtajohdon pistoke on varustettu maadoituskoskettimella. Jos pistorasia, johon laite kytetään, ei ole maadoitettu, ota yhteys sähköasentajaan ja pyydä asentajaa kytkemään laite erilliseen maadoitusliittimeen voimassa olevien määräysten mukaisesti.
- Valmistaja ei vastaa millään tavalla vahingoista, mikäli edellä olevia turvallisuusohjeita ei ole noudatettu.
- Tämä kodinkone täyttää Euroopan yhteisön direktiivien vaatimukset.

ILMANVAIHTOVAATIMUKSET



HUOMIO! Vaaditun ilmanvaihdon varmistamiseksi laite on asennettava asennusohjeiden mukaisesti.

OVEN KÄTISYYDEN VAIHTAMINEN

Katso erilliset asennusta ja avautumissuunnan vaihtoa koskevat ohjeet.



HUOMIO! Suojaa lattia kestäväällä materiaalilla oven avautumissuunnan vaihtamisen aikana.

LÄMPÖTILAN SÄÄTÄMINEN

Lämpötila säätyy automaatisesti. Lämpötilaa voidaan kuitenkin säättää laitteen sisällä. Valitse asetus ottamalla huomioon, että sisälämpötilaan vaikuttavat seurat:

- huoneen lämpötila
- oven avaustiheys
- säilytettävien elintarvikkeiden määrä
- laitteen sijainti.

Keskiasento on yleensä sopivin asetus.

Laitteen käyttö:

1. Käännä lämpötilan säädintä myötäpäivään laitteen sisälämpötilan laskemiseksi.

2. Käännä lämpötilan säädintä vastapäivään laitteen sisälämpötilan nostamiseksi.

PÄIVITTÄINEN KÄYTÖ

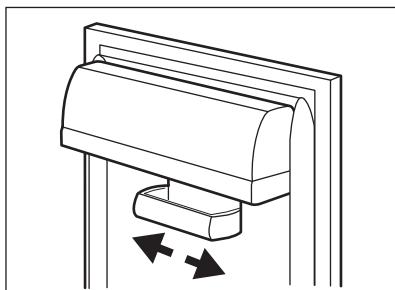


HUOMIO! Jääkaappi ei sovi elintarvikkeiden pakastamiseen.

OVIHILLYJEN SISOITTAJINEN

Ovihilleyt voidaan sijoittaa eri korkeuksille siten, että erikokoiset pakkaukset mahtuvat lokeroihin.

1. Vedä hillyä varovasti ylöspäin, kunnes se irtoaa kiinnikeestään.
2. Sijoita lokero sen jälkeen haluamallesi korkeudelle.



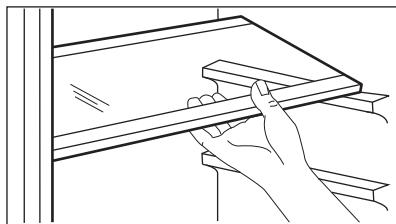
VIHJEITÄ JA NEUVOJA

ENERGIANSÄÄSTÖVINKKEJÄ

- Paras energiankäytön tehokkuus on taattu silloin, kun vetolaatikot on sijoitettu laitteen pohjaosaan ja kun hillyt on sijoitettu tasaisesti. Ovien lokeroiden sijainti ei vaikuta energiankulutukseen.
- Älä avaa ovea usein tai pidä ovea auki pitempään kuin on tarpeen.
- Älä aseta liian korkeaa lämpötilaa energian säästämiseksi, ellei ruoka sitä vaadi.
- Jos ympäristön lämpötila on korkea tai laite on täyteen ladattu, ja laite on asetettu hyvin kylmäksi, se saattaa käydä jatkuvasti, jolloin höyrystimeen muodostuu huurretta. Tällöin lämpötilan säädin kannattaa kään்�ää korkeampaan lämpötilaan automaatisen sulatuksen käynnistämiseksi ja siten energiankulutuksen vähentämiseksi.
- Varmista hyvä ilmanvaihto. Älä peitä ilmanvaihtosäleikköjä tai reikiä.

SIIRRETTÄVÄT HYLLYT

Jääkaapin seinissä on kannattimia eri tasoilla, minkä ansiosta hillyt voidaan sijoittaa halutulle tasolle.



Älä siirrä vihanneslaatikon yläpuolella olevaa lasihilleytä, jotta jääkaapin ilmankerto toimii oikein.

VIHANNESLAATIKKO

Laitteen alaosassa on erityinen laatikko hedelmien ja vihannesten säilyttämiseen.

TUOREIDEN ELINTARVIKKEIDEN SÄILYTSYS

- Keskkorkean lämpötila-asetus varmistaa tuoreiden elintarvikkeiden hyvän säilyvyyden. Korkeampi laitteen lämpötila-asetus voi johtaa elintarvikkeiden nopeampaan pilantumiseen.
- Pakkaa elintarvikkeet niiden tuoreuden ja aromien säilyttämiseksi.
- Pakkaa nesteet ja elintarvikkeet aina suljettuihin astioihin, jotta maut ja hajut vältetään sisäilteessä.
- Jotta kypsennettyjen ja raakojen ruokien kontaminaatiot vältetään sisäilteessä, peitä kypsennetty ruoat ja erota ne tuoreista elintarvikkeista.
- Pakasteet on suositeltavaa sulattaa jääkaapissa.
- Älä laita ruokia jääkaappiin kuumina. Varmista, että ne ovat jäähdytetyt huoneen lämpötilaan ennen niiden asettamista jääkaappiin.
- Aseta uudet elintarvikkeet aina aikaisempien taakse ruokajätteen vähentämiseksi.

VINKKEJÄ ELINTARVIKKEIDEN SÄILYTYKSEEN

- Tuoreille elintarvikkeille tarkoitettu lokero on merkity (arvokilpeen) näin .
- Liha (kaikki tyyppit): kääri sopivaan pakkaukseen ja laita se vihannesten vetolaatikon päällä olevalle lasihyllylle. Säilytä lihaa korkeintaan 1–2 päivää.
- Hedelmät ja vihannekset: puhdista huolella (poista multa) ja aseta ne erityiseen vetolaatikkoon (vihannesten vetolaatikkoon).
- Eksottisten hedelmien (esim. banaanit, mangot, papaijat jne.) säilytystä jäääkaapissa ei suositella.

HOITO JA PUHDISTUS



VAROITUS! Lue turvallisuutta koskevat luvut.

SISÄTILAN PUHDISTAMINEN

Ennen kuin otat laitteen käyttöön, pese sisäosat ja kaikki kaapin sisälle sijoitetut varusteet haalealla vedellä ja miedolla pesuaineella poistaaksesi uudelle laitteelle tyyppilisen hajun. Kuivaa pinnat ja varusteet lopuksi huolellisesti.



HUOMIO! Älä käytä puhdistusaineita, hankaavia jauheita, kloria tai öljypohjaisia puhdistusaineita, sillä ne vahingoittavat pintoja.



HUOMIO! Jääkaapin varusteita ja osia ei saa pestää astianpesukoneessa.

SÄÄNNÖLLINEN PUHDISTUS

Laitte on puhdistettava säännöllisesti:

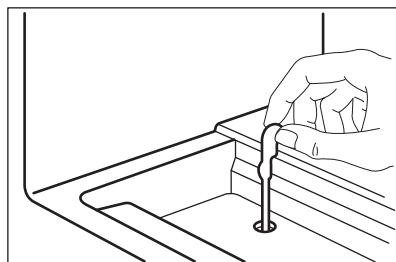
- Puhdista sisäosa ja varusteet lämpimällä vedellä ja käsittiksiaineella.
- Tarkista oven tiivistöt säännöllisesti ja pyhi ne puhtaaksi.
- Huuhtele ja kuivaa huolellisesti.

JÄÄKAAPIN SULATTAMINEN

Normalikäytössä huuretta poistuu automaattisesti jäääkaappiosaston höyrystimestä. Sulatusvesi valuu laitteen takana, kompressorin yläpuolella sijaitsevaan kaukaloon, josta se haihtuu. Vihanneslaatikoiden alapuolella oleva sulatusveden tyhjennysaukko on tärkeää puhdistaa säännöllisin väliajoin, jotta vettä ei tulvi yli ja tipu ruokien päälle.

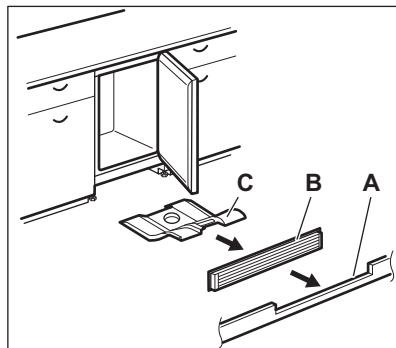
Käytä tähän tarkoitukseen laitteen mukana toimitettua putkenpuhdistinta.

- Vihanneksia, kuten tomaatteja, perunoita, sipuleita ja valkosipulia ei pitäisi säilyttää jäääkaapissa.
- Voi ja juusto: aseta ilmatiiviiseen rasiaan tai kääri alumiinifolioon tai polyeteenipussiin mahdollisimman ilmatiivistä.
- Pullot: pullot tulee sulkea korkeilla ja asettaa joko oven pullohyyllle tai pullotelineeseen (jos sellainen on).
- Tarkista aina elintarvikkeiden viimeinen käyttöpäivämäärä niiden säilytysajan määritämiseksi.



TUULETUSKANAVIEN PUHDISTAMINEN

- Poista jalusta (A) ja sitten ilmanvaihtosäleikkö (B).



- Puhdista ilmanvaihtosäleikkö.
- Vedä ilmansuuntain (C) varovasti ulos ja tarkista, että jäljelle ei ole jäänyt sulatusvettä.
- Puhdista laitteen alaosan pölynimurilla.

JOS LAITETTA EI KÄYTETÄ PITKÄÄN AIKAAN

Jos laitetta ei ole tarkoitus käyttää pitkään aikaan, suorita seuraavat toimenpiteet:

- Kytke laite irti verkkovirrasta.

- 2.** Ota kaikki ruoat pois.
3. Puhdista laite ja kaikki lisävarusteet.
- 4.** Jätä ovi raolleen, jotta laitteen sisälle ei muodostu epämiellyttää hajua.

VIANMÄÄRITYS



VAROITUS! Lue turvallisuutta koskevat luvut.

KÄYTTÖHÄIRIÖT...

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Laite ei toimi.	Laite on kytketty pois päältä.	Kytke laite päälle.
	Verkkopistoke ei ole kunnolla kiinni pistorasiassa.	Kytke verkkopistoke kunnolla pistorasiaan.
	Verkkopistorasia on jännitteeton.	Kytke jokin toinen laite verkkopistorasiaan. Ota yhteys pätevään sähköasentajaan.
Laite tuottaa melua.	Laite ei ole asiallisesti tuettu.	Tarkista, onko laite tukevasti paikallaan.
Kompressorin käy jatkuvasti.	Lämpötila on asetettu virheellisesti.	Katso kohta "Käyttöpaneeli".
	Laitteeseen on pantu monia tuotteita samanaikaisesti.	Odota muutama tunti ja tarkista lämpötila uudelleen.
	Huoneen lämpötila on liian korkea.	Lue ohjeet "Asennus"-luvusta.
	Ruokatuotteita on pantu laitteeseen liian lämpimänä.	Anna tuotteiden jäähytä huonelämpöiseksi ennen niiden asettamista laitteeseen.
	Ovi ei ole kunnolla kiinni.	Lue ohjeet kohdasta "Oven sulkeminen".
Ovi on vinossa tai haittaa tuuletusritilää.	Laitetta ei ole asennettu vaakatasoon.	Lue asennusohjeet.
Ovi ei avaudu helposti.	Yrität avata oven välittömästi sen sulkemisen jälkeen.	Odota muutama sekunti oven sulkemisen jälkeen ennen kuin avaat oven uudelleen.
Lamppu ei toimi.	Lamppu on valmijoustilassa.	Sulje ja avaa ovi.
	Lamppu on viallinen.	Lue ohjeet kohdasta "Lampun vaihtaminen".
Huurretta ja jäätä on liian paljon.	Ovi ei ole kunnolla kiinni.	Lue ohjeet kohdasta "Oven sulkeminen".
	Tiiviste on vioittunut tai likainen.	Lue ohjeet kohdasta "Oven sulkeminen".

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
	Ruokatuotteita ei ole käärityt kunnolla.	Kääri ruokatuotteet paremmin.
	Lämpötila on asetettu virheellisesti.	Katso kohta "Käyttöpaneeli".
	Laite on täytetty täyteen ja siinä on asetettu alhaisin lämpötila.	Aseta korkeampi lämpötila. Katso kohta "Käyttöpaneeli".
	Laitteen lämpötila-asetus on liian matala ja ympäristölämpötila liian korkea.	Aseta korkeampi lämpötila. Katso kohta "Käyttöpaneeli".
Jääkaapin takaseinämää pitkin virtaa vettä.	Automaattisen sulatuksen yhteydessä huurre sulaa taustalevyiltä.	Nämä kuuluvat tapahtua.
Jääkaapin takaseinämällä on liika lauhdevettä.	Ovea on avattu liian tiheään.	Avaa ovi vain tarvittaessa.
	Ovea ei ole suljettu kunnolla.	Varmista, että ovi on suljettu kunnolla.
	Säilytettäviä elintarvikkeita ei ole käärityt.	Kääri elintarvikkeet asianmukaiseen pakkaukseen ennen niiden asettamista kaappiin.
Jääkaapin sisällä virtaa vettä.	Elintarvikkeet estäävät veden valumisen vedenkeruukaukaloon.	Varmista, etteivät elintarvikkeet ole kosketuksessa takalevyn.
	Veden ulosmenoaukko on tulossa.	Puhdistaa veden ulosmenoaukon.
Vettä virtaa lattialle.	Sulamisveden ulosmenoaukkoa ei ole johdettu haimutuslevyllle, joka sijaitsee laitteen alapuolella.	Liitä sulamisveden ulosmenoaukko haimutuslevyn.
Laitteen sisälämpötila on liian alhainen tai korkea.	Lämpötilaa ei ole asetettu oikein.	Aseta korkeampi/matalampi lämpötila.
	Ovi ei ole kunnolla kiinni.	Lue ohjeet kohdasta "Oven sulkaminen".
	Ruokien lämpötila on liian korkea.	Anna ruokien lämpötilan laskea huoneen lämpötilaan ennen kuin asetat tuotteita laitteeseen.
	Laitteeseen on lisätty monia elintarvikkeita yhdellä kertaa.	Lisää laitteeseen vähemmän ruokia yhdellä kertaa.
	Ovea on avattu usein.	Avaa ovi vain tarvittaessa.
	Kylmä ilma ei kierrä laitteessa.	Varmista, että kylmä ilma kiertää laitteessa. Lue ohjeet kohdasta "Neuvuja ja vinkkejä".



Jos ongelmaa ei ratkaista ohjeiden avulla, ota yhteyttä paikalliseen valtuutettuun huoltopalveluun.

LAMPUN VAIHTAMINEN



Laitteessa on pitkäikäinen LED-valo.



On erittäin suositeltavaa käyttää ainoastaan alkuperäisiä varaosia.

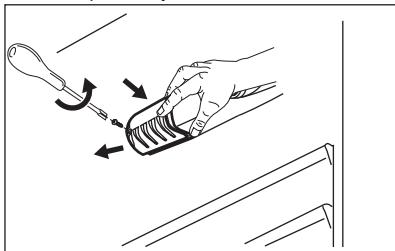


Käytä ainoastaan LED-valoja (E14-kantaiset). Maksimiteho on merkitty lamppuypsikköön.



HUOMIO! Irrota pistoke pistorasiasta.

1. Irrota lampun suojuksen ruuvi ruuvimeisselin avulla.
2. Irrota lampun suojuksen nuolien suuntaan.

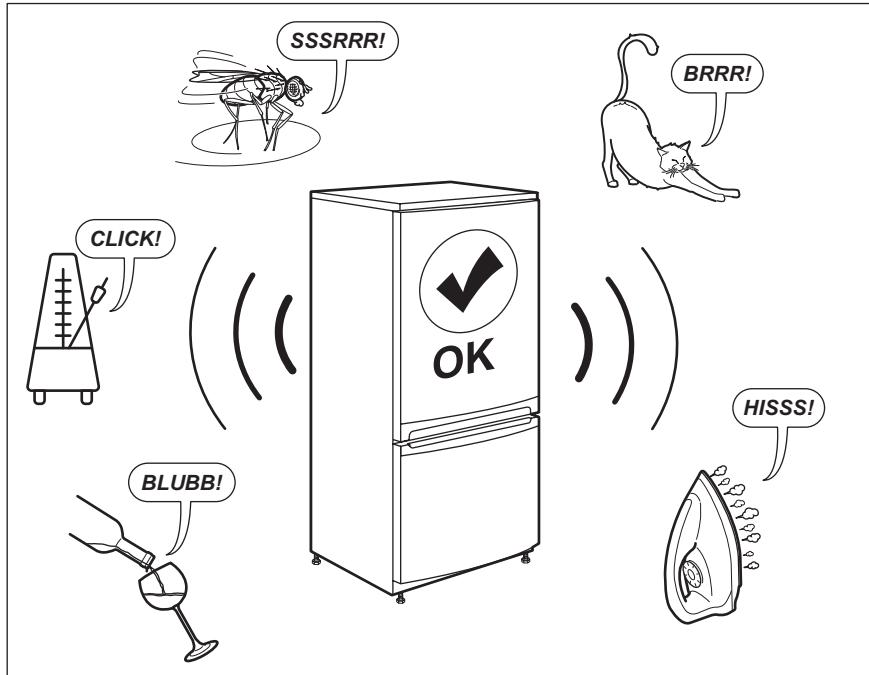


3. Vaihda lamppu ominaisuuksiltaan samanlaiseen lamppuun, joka on tarkoitettu erityisesti kodinkoneisiin.
4. Kiinnitä lampun suojuksen takaisin paikalleen.
5. Kiinnitä lampun suojuksen ruuvi.
6. Kiinnitä pistoke pistorasiaan.
7. Avaa luukku.
Varmista, että valo sytyy.

OVEN SULKEMINEN

1. Puhdistaa oven tiivisteet.
2. Säädä ovea tarvittaessa. Lue asennusohjeet.
3. Vaihda tarvittaessa vaurioituneet oven tiivisteet. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

ÄÄNET



TEKNISET TIEDOT

Tekniset tiedot on merkitty laitteen sisäpuolelle kiinnitettyyn arvokilpeen ja energiatarraan. Laitteen mukana toimitetun energialuokkamerkinnän QR-koodi sisältää linkin verkkosivustolle, jossa on EU EPREL -tietokannassa olevat laitteen suorituskykytiedot. Säilytä energialuokkamerkintää yhdessä käyttööhjeen ja kaikkien muiden tämän laitteen mukana toimitettujen asiakirjojen kanssa.

Joitakin tietoja on saatavilla myös EPREL:issä käytettämällä linkkiä <https://eprel.ec.europa.eu> sekä laitteen arvokilpeen merkityy mallin nimeä ja tuotenumeroa.

Lisätietoa energialuokkamerkinnästä on saatavilla osoitteesta www.theenergylabel.eu.

TIETOJA TESTILAITOKSELLE

Laitteen asennus- ja valmistelutoimet EcoDesign-tarkistusta varten tulee suorittaa standardin EN 62552 mukaisesti. Noudatettavat ilmanvaihtovaatimukset, asennuspaikan mitat sekä

takaosan vähimmäisetäisydet on annettu tämän ohjekirjan luvussa 3. Valmistajalta on saatavilla lisätietoa sekä kuljetusohjeet.

YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä .

Kierrätä pakkauksia laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut.

Älä hävitä merkillä  merkityjä kodinkoneita

kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

BESÖK VÅR WEBBPLATS FÖR ATT:



Få tips om användning, broschyrer, felsökning, service- och reparationsinformation:
www.zanussi.com/support

⚠ SÄKERHETSINFORMATION

Läs noga de bifogade instruktionerna före installation och användning av produkten. Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella personskador eller andra skador som uppkommit som ett resultat av felaktig installation eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtida bruk.

SÄKERHET FÖR UNGA OCH PERSONER MED FUNKTIONSNEDSÄTTNING

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt av personer med bristande erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller instrueras beträffande hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Barn i åldern 3 till 8 år får stoppa in och ta ut tvätten ur maskinen förutsatt att de har fått rätt instruktioner.
- Denna produkt kan användas av personer med mycket omfattande och komplexa funktionsnedsättningar under förutsättning att de har fått korrekta instruktioner.
- Barn under 3 år ska inte vistas i närheten av produkten utan ständig uppsikt.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Barn får inte utföra städning och underhåll av produkten utan uppsikt.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn och kassera det på lämpligt sätt.

ALLMÄN SÄKERHET

- Produkten är avsedd att användas i hushåll och liknande användningsområden som t.ex.:

- Bondgårdar, personalkök i butiker, på kontor och andra arbetsmiljöer
- Av gäster på hotell, motell, bed and breakfast och andra typer av boendemiljöer.
- För att undvika kontaminering av livsmedel respektera följande instruktioner:
 - låt inte dörren vara öppen längre stunder,
 - rengör regelbundet ytor som kan komma i kontakt med mat samt åtkomliga dräneringssystem,
 - förvara rått kött och fisk i lämpliga behållare i kylen, så att det inte kommer i kontakt med eller droppar på annan mat.
- **VARNING:** Se till att ventilationsöppningarna inte blockeras.
- **VARNING:** Använd inga mekaniska verktyg eller andra medel för att påskynda avfrostningsprocessen utöver de som rekommenderas av tillverkaren.
- **VARNING:** Var noga med att inte skada kylkretsen.
- **VARNING:** Använd inga elektriska produkter inne i förvaringsutrymmena såvida de inte är av en typ som rekommenderas av tillverkaren.
- Spruta inte vatten eller ånga på produkten för att rengöra den.
- Rengör produkten med en fuktig, mjuk trasa. Använd bara neutrala rengöringsmedel. Använd inte produkter med slipeffekt, skursvampar, lösningsmedel eller metallföremål.
- När produkten är tom under en längre tid ska den stängas av, avfrostas, rengöras, torkas och dörren ska lämnas öppen för att förhindra att mögel utvecklas i produkten.
- Förvara inte explosiva ämnen som t.ex. sprejburkar med lättantändligt bränsle i den här produkten.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

INSTALLATION



VARNING! Endast en behörig person får installera den här produkten.

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.

- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Av säkerhetsskäl, använd inte produkten innan den installeras i den inbyggda strukturen.
- Följ installationsinstruktionerna som följer med produkten.

- Var alltid försiktig när produkten rör sig eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar och täckta skor.
- Se till att luft kan cirkulera i produkten.
- Vid första installationen eller om dörren har hängts om, vänta minst 4 timmar innan du ansluter till elnätet. Detta för att oljan ska rinna tillbaka i kompressorn.
- Innan du utför något på produkten (t ex hänger om dörren), ska du dra ut kontakten ur vägguttaget.
- Installera inte produkten nära element, spisar, ugnar eller hällar.
- Produkten får inte utsättas för regn.
- Installera inte produkten där den står i direkt solljus.
- Installera inte produkten på platser som är mycket fuktiga eller kalla.
- När du flyttar produkten, lyft upp den i framkanten för att inte repa golvet.

ELEKTRISK ANSLUTNING



VARNING! Risk för brand och elektriska stötar.



VARNING! När du sätter in din produkt, se till att elsladden inte kommer under produkten eller skadas.



VARNING! Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.

- Produkten måste jordas.
- Se till att de parametrarna på märkskylten överensstämmer med elnätets elektricitet.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Kontrollera så att du inte skadar de elektriska komponenterna (t.ex. stickkontakten, nätkabeln, kompressorn). Kontakta ett auktoriserat servicecenter eller en elektriker för att ersätta skadade komponenter.
- Nätkabeln måste vara under stickkontakten nivå.
- Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Dra inte i anslutningssladden för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.

ANVÄNDNING



VARNING! Risk för skador, brännskador eller elstötar föreligger.



Produkten innehåller brandfarlig gas, isobutan (R600a), en naturgas med hög miljökompatibilitet. Var försiktig så att du inte skadar kylketens som innehåller isobutan.

- Ändra inte produktens specifikationer.
- Ställ inte elektriska produkter (t.ex. glassmaskiner) i produkten om inte tillverkaren uttryckligen säger att det är lämpligt.
- Om kylketens skadas får inga flammor eller antändningskällor finnas i rummet. Ventilera rummet.
- Låt inte varma föremål vidröra plastdelarna i produkten.
- Förvara inte brandfarliga gaser eller vätskor i produkten.
- Placer inga lättantändliga produkter eller föremål som är fuktiga med lättantändliga produkter i, nära eller på produkten.
- Vidrör inte kompressorn eller kondensorn. De är hetta.

LAMPA INUTI PRODUKTEN



VARNING! Risk för elektrisk stöt!

- När det gäller lampan/lamporna i denna produkt och reservlampor som säljs separat: Dessa lampor är avsedda att tåla extrema fysiska förhållanden i hushållsapparater, såsom temperatur, vibration, fuktighet eller är avsedda att signalera information om produktens driftsstatus. De är inte avsedda att användas i andra produkter eller som rumsbelysning i hemmet.

SKÖTSEL OCH RENGÖRING



VARNING! Risk för personskador och skador på produkten föreligger.

- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.
- Kylenheten i denna produkt innehåller kolväten. Endast en behörig person får utföra underhåll och fylla kylapapparaten.
- Undersök regelbundet tömningskanalen i kylen och rengör den vid behov. Om tömningskanalen täpps igen kommer avfrostat vatten att samlas på produktens botten.

UNDERHÅLL

- Kontakta en auktoriserad serviceverkstad för reparation av produkten. Använd endast originaldelar.

- Observera att självreparation eller icke-professionell reparation kan få säkerhetsmässiga konsekvenser och kan upphäva garantin.
- Följande reservdelar kommer att finnas tillgängliga i 7 år efter att modellen har slutat tillverkas: termostater, temperatursensorer, kretskort, ljuskällor, luckhandtag, luckgångjärn, brickor och korgar. Observera att vissa av dessa reservdelar endast är tillgängliga för professionella reparatörer och att inte alla reservdelar är relevanta för alla modeller.
- Packningar till luckan kommer att finnas tillgängliga i tio år efter att modellen har slutat tillverkas.

AVFALLSHANTERING



VARNING! Risk för kvävning eller skador.

INSTALLATION

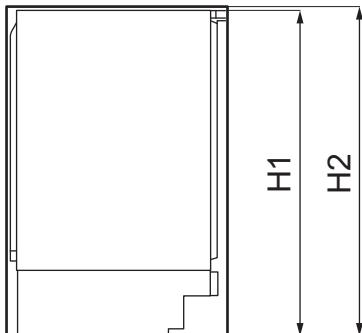


VARNING! Se säkerhetsavsnitten.



VARNING! Se installationsinstruktionerna för installation av produkten.

MÄTT



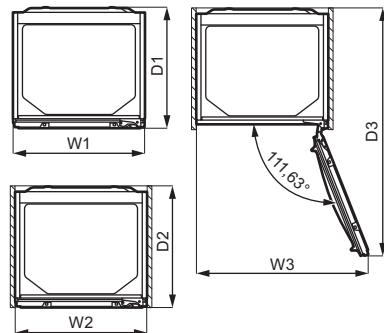
Yttermått 1

H1	mm	819
----	----	-----

- Koppla loss produkten från eluttaget.
- Klipp av strömkabeln och kassera den.
- Ta bort locket för att hindra att barn eller djur stänger in inuti produkten.
- Kylkretsen och isoleringsmaterialet i den här produkten är "ozonvänliga".
- Isoleringsmaterialet innehåller brandfarlig gas. Kontakta kommunen för information om hur produkten kasseras korrekt.
- Orsaka inte skada på den delen av kylenheten som är nära värmeväxlaren.



VARNING! Sätt fast produkten i enlighet med installationsinstruktionerna för att undvika risk för instabilitet.



Yttermått 1

W1	mm	596
----	----	-----

Yttermått ¹

D1	mm	547
¹ höjd, bredd och djup på produkten utan handtag och fötter		

Utrymme som krävs under användning ²

H2	mm	820
W2	mm	596
D2	mm	550

² höjd, bredd och djup på produkten inklusive handtaget, plus utrymmet som krävs för fri cirkulation av kyl luften

Totalt utrymme som krävs under användning ³

H2	mm	820
W3	mm	777
D3	mm	1120

³ höjd, bredd och djup på produkten inklusive handtaget, plus utrymmet som krävs för fri cirkulation av kyl luften, plus det utrymme som krävs för att tillåta lucköppning till minsta vinkel som tillåter borttagning av all intern utrustning

PLACERING

För att säkerställa produktens bästa funktionalitet bör du inte installera den i närheten av en värmekälla (ugn, radiator, spis eller häll) eller på ett ställe med direkt solljus. Se till att luft kan cirkulera fritt runt produktens baksida.

Den här produkten ska installeras i ett torrt, väl ventilerat rum inomhus.

Den här produkten är avsedd att användas vid omgivningstemperatur mellan 10°C och 38°C.

KONTROLLPANELEN

SLÅ PÅ

- Sätt i stickkontakten i eluttaget.
- Vrid temperaturregulatorn medsols till inställningen medium.



Korrekt funktion av produkten kan endast garanteras inom angivet temperaturområde.



Kontakta återförsäljaren, vår kundtjänst eller närmsta servicecenter om du är osäker på var du ska installera produkten.



Produkten måste kunna skiljas från elnätet. Stickkontakten måste därför vara lätt att komma åt efter installation.

ELEKTRISK ANSLUTNING

- Kontrollera att nätspänningen och nätfrekvensen överensstämmer med hushållsapparaternas märkdata som anges på typskylden före anslutning till ett eluttag.
- Produkten måste jordas. Nätkabelns stickkontakt är försedd med en kontakt för detta ändamål. Om nätspänningsmatningen inte är jordad, kontakta en kvalificerad elektriker för att ansluta hushållsapparaten till en separat jord enligt gällande bestämmelser.
- Tillverkaren ansvarar inte för skador orsakade av att ovanstående säkerhetsåtgärder inte har följts.
- Denna produkt uppfyller kraven enligt EU:s direktiv.

VENTILATIONSKRÄV



FÖRSIKTIGHET! Produkten måste installeras enligt installationsanvisningarna för att säkerställa tillräcklig ventilation.

OMHÄNGNING AV DÖRR

Se separata instruktioner om installation och omhängning av dörren.



FÖRSIKTIGHET! Om du ska vända dörren, de alltid till att skydda golvet från repor med ett slitstarkt material.

STÄNGA AV

Stäng av produkten genom att vrida temperaturreglaget till "O"-läget.

TEMPERATURREGLERING

Temperaturen regleras automatiskt. Du kan ställa in en temperatur inuti produkten.

Välj inställning, men tänk på att temperaturen inne i kylen beror på:

- rumstemperatur,
- hur ofta man öppnar dörren,
- mängden livsmedel som förvaras,

- produktens placering.

En medelhög inställning är i regel lämpligast.

För att använda produkten:

1. Vrid temperaturvredet medsols för att få en lägre temperatur inuti produkten.
2. Vrid temperaturvredet motsols för att få en högre temperatur inuti produkten.

DAGLIG ANVÄNDNING

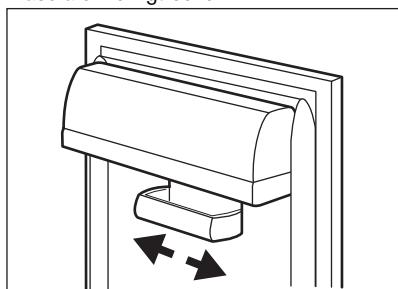


FÖRSIKTIGHET! Detta kylskåp är inte lämplig för frysning av livsmedel.

PLACERING AV DÖRRFACKEN

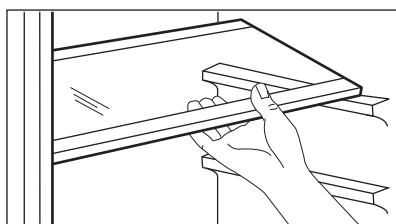
För att kunna förvara matförpackningar av olika storlekar kan dörrhyllorna placeras på olika nivåer.

1. Dra hyllan uppåt lite i taget tills den lossnar.
2. Placera om enligt behov.



FLYTTBARA HYLLOR

Väggarna i kylskåpet är försedda med ett antal bärare så att hyllorna kan placeras enligt önskemål.



För att behålla korrekt luftcirkulation ska inte glashyllan placeras ovanför grönsakslådan.

GRÖNSAKSLÅDA

Det finns en särskild låda längst ner som är lämplig för förvaring av frukt och grönsaker.

RÅD OCH TIPS

TIPS FÖR ENERGIBESPARING

- Den mest effektiva energianvändningen säkerställs i konfigurationen med lådorna i kylskåpets nedre del och med hyllorna fördelade jämnt. Hur hyllorna i dörren är placerade påverkar inte energiförbrukningen.
- Öppna inte dörren för ofta och låt den inte stå öppen längre än nödvändigt.
- Ställ inte in för hög temperatur för att spara energi om det inte behövs för matens egenskaper.
- Om omgivningstemperaturen är hög, temperaturreglaget är inställt på för låg temperatur och kylskåpet är fullt med matvaror kan kompressorn fortsätta att arbeta, vilket kan leda till att frost eller is bildas på evaporatorn. I så fall ska temperaturreglaget ställas in på en högre temperatur för att den automatiska

afrostningen ska starta och för att på så sätt spara energi.

- Säkerställ god ventilation. Täck inte över ventilationsgaller eller hål.

TIPS FÖR KYLNING AV FÄRSKA LIVSMEDEL

- Inställningen för medeltemperatur säkerställer bra förvaring av färsk mat.
Högre temperaturinställning inuti produkten kan leda till kortare hållbarhet av matvarorna.
- Täck alltid maten för att bevara färsheten och aromen.
- Använd alltid stängda behållare för vätskor och livsmedel för att undvika smaker eller lukt i facket.
- För att undvika korskontaminering mellan kokt och rå mat, täck den kokta maten och separera den från den råa maten.
- Det bästa är att tina maten i kylen.

- Ställ inte in varm mat i kylskåpet. Se till att den har svalnat vid rumstemperatur innan du sätter in den.
- För att förhindra att mat kastas ska ny mat alltid placeras bakom den gamla.

KYLNING AV MAT

- Facket för färsk mat är det som markerats (på typskylten) med .
- Kött (alla typer): lägg i lämplig förpackning och placera på glashyllan ovanför grönsakslådan. Förvara kött i högst 1–2 dagar.
- Frukt och grönsaker: rengör noggrant (ta bort jord) och lägg dem i en särskild låda (grönsakslåda).

SKÖTSEL OCH RENGÖRING



VARNING! Se säkerhetsavsnitten.

INVÄNDIG RENGÖRING

Innan du använder produkten första gången ska du rengöra insidan och alla invändiga tillbehör med ljummet vatten och en liten mängd neutral såpa för att ta bort den typiska lukten hos nya produkter. Eftertorka sedan noga.



FÖRSIKTIGHET! Använd inte rengöringsmedel, skurpulver, klor eller oljebaserade rengöringsmedel eftersom de skadar ytan.



FÖRSIKTIGHET! Tillbehören och andra delar av produkten är inte lämpliga för rengöring i diskmaskin.

REGELBUNDEN RENGÖRING

Utrustningen måste rengöras med jämma mellanrum:

1. Rengör kylens/frysens insida och alla tillbehör med ljummet vatten och en liten mängd neutral såpa.
2. Inspektera regelbundet dörrtätningarna och torka dem rena från eventuell smuts.
3. Skölj av och torka noggrant.

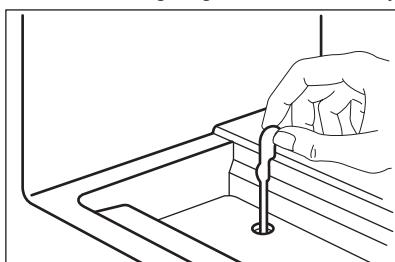
AVFROSTNING AV KYLSKÅPET

Frost elimineras automatiskt från kylfackets förångare vid normal användning. Det avfrostade vattnet töms ut via en ränna i en särskild behållare som sitter ovanför kompressorn på kylskåpet baksida, där vattnet avdunstar.

- Exotiska frukter som banan, mango, papaya osv. ska helst inte förvaras i kylskåpet.
- Grönsaker som tomater, potatis, lök och vitlök ska inte förvaras i kylskåpet.
- Smör och ost: lägg i en lufttät behållare eller vira in i aluminiumfolie eller en plastpåse för att få ut så mycket luft som möjligt.
- Flaskor: sätt på kapsyl och sätt dem i dörrrens flaskhylla eller (om tillgängligt) i flaskstället.
- Titta alltid på livsmedlets utgångsdatum för att veta hur länge de kan förvaras.

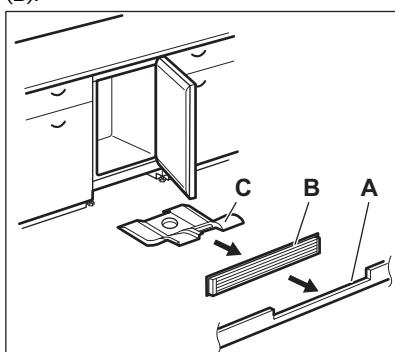
Det är viktigt att regelbundet rengöra tömningshålet för småltvattnet som sitter under salladslådorna för att undvika att vattnet rinner över och droppar ned på matvarorna och ut på golvet.

Använd därför rörrengöringsmedel som medföljer.



RENGÖR LUFTKANALERNA

1. Ta bort sockeln (A), sedan ventilationsgallret (B).



2. Rengör ventilationsgallret.

3. Dra försiktigt ut luftrikturen (C) och kontrollera att det inte finns något vatten kvar efter avfrosten.
4. Rengör den nedre delen av kylskåpet med en dammsugare.

LÅNGA UPPEHÅLL

- Följ nedanstående anvisningar om produkten inte skall användas på längre:
1. Koppla loss produkten från eluttaget.
 2. Plocka ur alla matvaror.
 3. Rengör produkten och alla tillbehör.
 4. Låt dörren stå öppna så att inte dålig lukt bildas.

FELSÖKNING



VARNING! Se säkerhetsavsnitten.

VAD GÖR JAG OM ...

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Produkten fungerar inte.	Produkten är avstängd.	Sätt på apparaten.
	Stickkontakten sitter inte ordentligt i eluttaget.	Anslut stickkontakten ordentligt i eluttaget.
	Det finns ingen spänning i eluttaget.	Anslut en annan produkt till eluttaget. Kontakta en behörig elektriker.
Produkten är högljudd.	Produkten har inte ordentligt stöd.	Kontrollera att produkten står stadigt.
Kompressorn arbetar kontinuerligt.	Temperaturen är felaktigt inställt.	Se avsnittet "Kontrollpanel".
	Mycket matvaror har lagts in samtidigt.	Vänta några timmar och kontrollera sedan temperaturen igen.
	Rumstemperaturen är för hög.	Se avsnittet "Installation".
	Alltför varma matvaror har lagts in.	Låt matvarorna svalna till rumstemperatur före infrysning.
	Dörren är inte ordentligt stängd.	Se avsnittet "Stänga dörren".
Dörren är felinriktad eller stör ventilationsgallret.	Skåpet står inte rakt.	Se installationsanvisningarna.
Det är svårt att öppna dörren.	Du försökte öppna dörren direkt efter att den har stängts.	Vänta några sekunder med att öppna dörren efter att den har stängts.
Belysningen fungerar inte.	Lampan är i viloläge.	Stäng och öppna dörren.
	Lampan är trasig.	Se avsnittet "Byta lampa".
Det är för mycket frost och is.	Luckan är inte ordentligt stängd.	Se avsnittet "Stänga dörren".

Problem	Möjlig orsak	Lösning
	Dörrtätningen är deformerad eller smutsig.	Se avsnitt "Stänga dörren".
	Matvaror är inte ordentligt förpackade.	Förpacka matvarorna bättre.
	Temperaturen är felaktigt inställt.	Se avsnittet "Kontrollpanel".
	Produkten är full med matvaror och är inställd på den lägsta temperaturen.	Ställ in en högre temperatur. Se avsnittet "Kontrollpanel".
	Produktens inställda temperatur är för låg och omgivningstemperaturen är för hög.	Ställ in en högre temperatur. Se avsnittet "Kontrollpanel".
Det rinner vatten på den bakre väggen i kylskåpet.	Under den automatiska avfrostningen tinar frost på den bakre väggen.	Detta är normalt.
Det finns för mycket kondensvattnen på kylskåpets bakre vägg.	Dörren har öppnats för ofta.	Öppna bara dörren när det behövs.
	Dörren har inte stängts ordentligt.	Kontrollera att dörren är ordentligt stängd.
	Matvaror som har lagts in är inte ordentligt förpackade.	Förpacka maten på lämpligt sätt innan den läggs in.
Vatten rinner inne i kylskåpet.	Matvaror hindrar vattnet från att rinna in i vattenuppsamlaren.	Kontrollera att matvarorna inte vidrör den bakre väggen.
	Vattenutloppet är igentäppt.	Rengör vattenutloppet.
Vatten rinner ut på golvet.	Smältvattenutloppet är inte anslutet till avdunstningsbrickan under produkten.	Anslut smältvattenutloppet till avdunstningsbrickan.
Temperaturen i skåpet är för hög.	Temperaturen är inte rätt inställt.	Ställ in en högre eller lägre temperatur.
	Dörren är inte ordentligt stängd.	Se avsnittet "Stänga dörren".
	Matvarornas temperatur är för hög.	Låt matvarorna svalna till rumstemperatur innan du lägger in dem i skåpet.
	Mycket matvaror har lagts in i skåpet samtidigt.	Lägg inte in så mycket matvaror samtidigt.
	Dörren har öppnats ofta.	Öppna endast dörren när det behövs.
	Kallluft cirkulerar inte i produkten.	Kontrollera att kallluft cirkulerar inne i skåpet. Se avsnittet "Råd och tips".



Kontakta närmaste auktoriserade serviceverkstad om dessa råd inte löser problemet.

BYTE AV LAMPAN



Produkten har en innerbelysning bestående av en LED-lampa med lång livslängd.



Vi rekommenderar starkt att endast använda originalreservdelar.

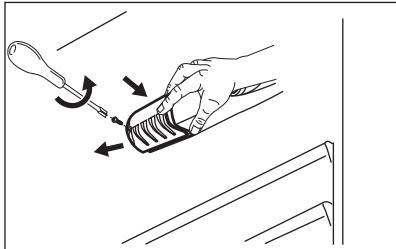


Använd endast LED-lampor (E14-bas). Den maximala effekten anges på lampenheten.

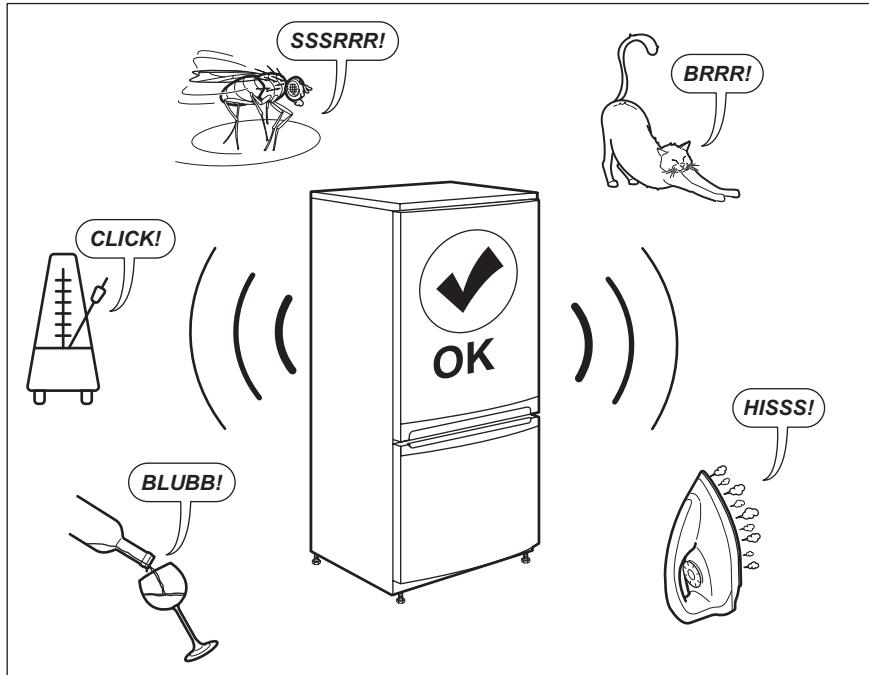


FÖRSIKTIGHET! Koppla bort kylskåpet från eluttaget.

1. Lossa skruven från lampglaset med en skravmejsel.
2. Lossa lampskyddet i pilarnas riktning.



BULLER



TEKNISKA DATA

Den tekniska informationen anges på tynskylten som sitter inne i kylskåpet samt på energimärkningsetiketten.

QR-koden på energimärkningsetiketten som levereras med produkten ger en webblänk till informationen i EU EPREL-databasen, relaterad till produktens prestanda. Förvara energimärkningsetiketten som referens tillsammans med användarhandboken och alla andra dokument som medföljer denna produkt.

Det går också att hitta samma information i EPREL med länken <https://eprel.ec.europa.eu> och modellnamnet och produktnumret som du hittar på produktens tynskylt.

Se länken www.theenergylabel.eu för mer detaljerad information om energimärkningsetiketten.

INFORMATION TILL PROVANSTALTER

Installation och förberedelse av produkten för all EcoDesign-verifiering ska överensstämma med EN 62552. Ventilationskrav, fördjupningsdimensioner och minsta bakre fritt utrymme ska vara det som

anges i denna bruksanvisning i kapitel 3. Vänligen kontakta tillverkaren för ytterligare information, inklusive lastplaner.

MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen . Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng inte produkter märkta med

 symbolen med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.

WWW.ZANUSSI.COM/SHOP



CE



211627299-A-392020